Psa

Chapter 149

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

חָדָ֑שׁ	שִׁ֣יר	לַֽ֭יהוָה	שִׁ֣ירוּ	יָ֨הּ	הַֽלְלוּ	1
புதிய	பாடல்	-யெகோவாவுக்கு	பாடுங்கள்	யா	ஹல்லேலூயா	
H2319		H3068	H7891	H3050		
חֲסִידִֽים׃	בִּקְהַ֥ל	תְּ֝הִלָּת֗וֹ				
பரிசுத்தர்களின்	-சபையில்	அவருடைய-தெஹில்லா				
H2623	H6951	H8416				

> அல்லேலூயா, யெகோவாவுக்குப் புதுப்பாட்டைப் பாடுங்கள்; பரிசுத்தவான்களின் சபையிலே அவருடைய துதி வெளிப்படட்டும்.

יָגִ֥ילוּ	צִ֝יּ֗וֹן	בְּנֵֽי־	בְּעֹשָׂ֑יו	יִשְׂרָאֵ֣ל	יִשְׂמַ֣ח	2
களிப்பார்கள்	சீயோனின்	மக்களே-	-அவரை-உண்டாக்கியவரில்	இஸ்ரவேல்	மகிழ்வார்	
H1523	H6726			H3478	H8055	
בְמַלְכָּֽם׃						
-அவர்களுடைய-ராஜாவில்						
H4428						

> இஸ்ரவேல் தன்னை உண்டாக்கினவரில் மகிழவும், மகன்களாகிய சீயோன் தங்களுடைய ராஜாவில் சந்தோஷப்படட்டும்.

וְ֝כִנּ֗וֹר	בְּתֹ֥ף	בְמָח֑וֹל	שְׁמ֣וֹ	יְהַֽלְל֣וּ	3
மற்றும்-சித்தாரம்	-முழவில்	-நடனத்தில்	அவருடைய-நாமத்தை	புகழ்வார்களாக	
H3658	H8596	H4234	H8034		
לֽוֹ׃	יְזַמְּרוּ־				
அவருக்கு	பாடுவார்கள்-				
	H2167				

> அவருடைய பெயரை நடனத்தோடு துதித்து, தம்புரினாலும் கின்னரத்தினாலும் அவரை புகழ்ந்துபாட வேண்டும்.

יְפָאֵ֥ר	בְּעַמּ֑וֹ	יְהוָ֣ה	רוֹצֶ֣ה	כִּֽי־	4
மகிமைப்படுத்துவார்	-அவருடைய-இனத்தில்	யெகோவா	பிரியமாகுகிறவர்	என்னெனில்-	
		H3068	H7521		
בִּישׁוּעָֽה׃	עֲ֝נָוִ֗ים				
-ரட்சிப்பில்	சாந்தவர்களை				
H3444	H6035				

> யெகோவா தம்முடைய மக்களின்மேல் பிரியம் வைக்கிறார்; சாந்தகுணமுள்ளவர்களை இரட்சிப்பினால் அலங்கரிப்பார்.

עַל־	יְ֝רַנְּנ֗וּ	בְּכָב֑וֹד	חֲסִידִ֣ים	יַעְלְז֣וּ	5
-மேல்	பாடுவார்கள்	-மகிமையில்	பரிசுத்தர்கள்	களிப்பார்கள்	
		H3519	H2623	H5937	
מִשְׁכְּבוֹתָֽם׃					
அவர்களுடைய-படுக்கைகளில்					
H4904					

> பரிசுத்தவான்கள் மகிமையோடு சந்தோஷப்பட்டு, தங்களுடைய படுக்கைகளின்மேல் கெம்பீரிப்பார்கள்.

6

רוֹמְמוֹת	אֵל	בִּגְרוֹנָם	וְחֶרֶב	פִּיפִיּוֹת	בְּיָדָם׃
உன்னதங்களின்	தேவனின்	-அவர்களுடைய-தொண்டையில்	மற்றும்-வாள்	இருபுறமான	-அவர்களுடைய-கையில்
H7319	H0410	H1627	H2719	H6374	H3027

> தேசங்களிடத்தில் பழிவாங்கவும், மக்களைத் தண்டிக்கவும்,

7

לַעֲשׂוֹת	נְקָמָה	בַּגּוֹיִם	תּוֹכֵחֹת	בַּל־	אֻמִּים׃
-செய்ய	பழியை	-இனங்களில்	தண்டனைகளை	இல்லை-	இனங்களை
	H5360			H1077	H3816

> அவர்களுடைய ராஜாக்களைச் சங்கிலிகளாலும், அவர்களுடைய மேன்மக்களை இரும்பு
> விலங்குகளாலும் கட்டவும், எழுதப்பட்ட நியாயத்தீர்ப்பை அவர்கள்மேல் செலுத்தவும்,

8

לֶאְסֹר	מַלְכֵיהֶם	בְּזִקִּים	וְנִכְבְּדֵיהֶם	בְּכַבְלֵי	בַרְזֶל׃
-கட்ட	அவர்களுடைய-ராஜாக்களை	-சங்கிலிகளில்	மற்றும்-அவர்களுடைய-மேன்மக்களை	-இரும்பு-விலங்குகளில்	இரும்பு
H0631	H4428		H3513	H3525	H1270

> அவர்களுடைய வாயில் யெகோவாவை உயர்த்தும் துதியும், அவர்களுடைய கையில் இருபுறமும்
> கூர்மையுள்ள வாளும் இருக்கும்.

9

לַעֲשׂוֹת	בָהֶם	מִשְׁפָּט	כָּתוּב	הָדָר	הוּא	לְכָל־	חֲסִידָיו	הַלְלוּ־	יָהּ׃
-செய்ய	அவர்களில்-	நியாயத்தை	எழுதப்பட்ட	மகிமை	அது	எல்லா-க்கு	அவருடைய-பரிசுத்தர்களுக்கு	ஹல்லேலூயா-	யா
		H4941	H3789	H1926	H1931	H3605	H2623		H3050

> இந்த மரியாதை அவருடைய பரிசுத்தவான்கள் அனைவருக்கும் உண்டாகும். அல்லேலூயா.